

Mission Statement

Holy Spirit Catholic Church, established to meet the needs of Catholics in the Valley, is a community centered on the Eucharist. We celebrate our diversity through service and social justice for all, as a warm, loving, welcoming, and servant community reaching out to bring hope and dignity. Obedient to the Word guided by the Spirit, we will discern and address the needs of the community.

Declaración de la Misión

La Iglesia del Espíritu Santo esta centrada en la Eucaristía. Celebrando nuestra diversidad mediante el servicio y la justicia social para todos, como una comunidad calurosa, amorosa acogedora y servidora para llevar esperanza y dignidad. Obediente a la palabra guiados por el espíritu, nosotros discernimos y tratamos las necesidades de la comunidad.

Mass Intentions/Intenciones de Misa - December 7, 2024 - December 15, 2024		
Sat. Dec. 7	8:30 AM	Mary Lorraine Black †
Sat. Dec. 7	5:00 PM	Bill Black † Fr. Charles Devine † Debby Barry †
Sunday: Dec. 8	7:30 AM	
	9:00 AM	Alfredo Carmona † Jerry González † Arturo Sánchez † Heron La Madrid †
	11:00 AM	
	6:00 PM	Salomon Pina (Salud) Delfino Lopez (Missing) Marina Llamas †
Mon. Dec. 9	8:30 AM	
Mon. Dec. 9	7:00 PM	
Tues: Dec. 10	8:30 AM	
Wed: Dec. 11	8:30 AM	
Thurs: Dec. 12	8:30 AM	
Fri. Dec. 13	8:30 AM	Baian Cazeneuve (Birthday)
Sat. Dec. 14	5:00 PM	Bill Black †

Please note: /Tenga en cuenta:
Due to printing company deadline the collection amounts for November 30 & December 1 will be posted the week of December 15.
Debido a la fecha límite de la imprenta, los montos de cobro del 30 de noviembre y 1 de diciembre se publicarán la semana del 15 de diciembre.

Collections for November 23 & 24, 2024			
	Sunday	CC	BF
5:00pm:	\$923.00	\$800.00	\$165.00
7:30am:	\$1,288.84		
9:00am:	\$1,484.71		
11:00am:	\$1,356.11		
6:00pm:	\$278.75		
Office:	\$970.00		
Online Giving:	\$1,982.00		
Faith Formation:	\$30.00		
All Souls:	\$100.00		
Donation:	\$100.00		
Thanksgiving:	\$140.00		
Spanish Prayer Group:	\$145.00		
All Saints Day:	\$50.00		
Collection Totals:	\$8,848.41	\$800.00	\$165.00
Contributions /Contribuciones			
Flowers:		\$41.00	
Poor:		\$240.00	
Faith Formation Tuition:		\$30.00	
Contributions Totals:		\$311.00	
Contributions for Others/Contribuciones a Otros			
DDF:		\$5.00	
Total Collections for Others:		\$5.00	

Holy Days of Obligation
Dec. 9, 2024
 Solemnity of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary... Observed
Dec. 25, 2024
 The Nativity of the Lord (Christmas)... Observed
Jan. 1, 2025
 Solemnity of Mary, the Holy Mother of God... Observed

Días Santos de Obligación
9 de diciembre de 2024
 Solemnidad de la Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen María... Observado
25 de diciembre de 2024
 La Natividad del Señor (Navidad)... Observado
1 de enero de 2025
 Solemnidad de María, la Santa Madre de Dios... Observado

Please pray for the sick and their caregivers in our Parish.
 Please note: We have removed those names that have been in our bulletin for over a year. If your loved one still needs prayers please let the office know so we can add them back to our list.
Por favor oren por todos los enfermos y sus cuidadores en nuestra Parroquia.
Tenga en cuenta: hemos eliminado los nombres que han estado en nuestro boletín durante más de un año. Si su ser querido todavía necesita oraciones, infórmese a la oficina para que podamos agregarlo nuevamente a nuestra lista.
 Jose Luis Gutierrez, Jeffrey Melgard, Cyndi Jasper, Rebecca Headly, Natividad Villeda, Lucy Moncada, Anna Vasquez, Hellen Gonzalez-Ko- retsky, Steve Dejarnette, Leia Nahulu, J. De Spain, Joe VanSickle, Luis Navarro, Judi Fune, Rocky Burge, S. Thomas, C Decoteau, R. Schmitz, T. Schmitz, Katy & Larry Page, Diana Weber, Richard Perry, Sister Paulea Kraft, Jaime Gonzalez Sheryl Hansen, Megan Lea, M. Huerta, H. Vazquez, M. Pitcher, Michelle Reed, Father D., Frank Serna, Tony Garay, Frank Rivvo Jose Luis Mercado & Erica Solis.
 Kindly let the office know when you or your loved one needs to be removed from the prayer list.
Por favor, haga saber a la oficina cuando usted o su ser querido necesita ser removido de la lista de oración.



Email Scams!!!
 There have been people requesting gifts in the name of Fr. Mike. Please do not send anything to anyone. Please call the parish office if you receive any of these scams.
 Thank you!

Diocesan Development Fund (DDF)

A blessed thank you to 345 families who have contributed to support the 2024 DDF Annual Appeal. Our parish goal is 100% participation. Each and every person's gift is important, regardless of the size. Please continue sending in payments and if you have not made a pledge, please consider doing so. Please know your gift is still very much needed and appreciated! Thank you for the generosity and investing in our Catholic Church through the 2024 DDF Annual Appeal! It takes all of us working together to fund the diocesan programs and ministries that enhance our Church and Catholic community.



Fondo Diocesano de Desarrollo (DDF)

Un bendito agradecimiento a las 345 familias que han contribuido para apoyar la Campaña Anual del DDF de 2024. Nuestra meta parroquial es 100% de participación. El regalo de cada persona es importante, sin importar el tamaño. Continúe enviando pagos y, si no ha realizado una promesa, considere hacerlo. ¡Sepa que su donación todavía es muy necesaria y apreciada! ¡Gracias por la generosidad y la inversión en nuestra Iglesia Católica a través de la Campaña Anual del DDF 2024! Se necesita que todos trabajemos juntos para financiar los programas y ministerios diocesanos que mejoran nuestra Iglesia y comunidad Católica.

Pro Life Ministry

Pro Life Ministry will meet every 1st and 3rd Thursday of the month @5:30pm. If you would like to be involved or have any questions please call Kateri Madrigal Pro-Life Coordinator at holyspiritprolife21@gmail.com



Atención Feligreses

El ministerio de *Pro Vida* de reúne cada primer y tercer jueves del mes a las 5:30pm en la iglesia del Espíritu Santo. Si desea participar o tiene alguna pregunta, llame a Kateri Madrigal Coordinadora de Pro-Vida al holyspiritprolife21@gmail.com



Hello,

I'm excited to share that we've been hosting Discernment Evenings for men of all ages every Thursday, and it's been a wonderful success! Each week, we've welcomed 10-15 men from high school, college, and the workforce to explore their call to the priesthood.

In line with Diocesan Safe Environment policies, we ensure appropriate separation of age groups during talks. Young adults and minors only gather together for Adoration, Dinner, and Fraternal Sports/Activities. All age-specific talks, like those focused on discerning God's call and healing from challenges, are done separately.

Here's what we're offering:

- **4 p.m.** – Discernment Class (**For Young Adults Only** – focused on discernment and healing from challenges like lust and addiction)
- **5 p.m.** – Adoration (**All ages**)
- **6 p.m.** – Dinner with Seminarians (**All ages**)
- **7-9 p.m.** – Fraternal Sports/Activities (All ages)

If you know any men interested in discerning the priesthood, please invite them to join us. I invite you to share and help promote this wonderful opportunity.

Let's continue building a culture of vocations together!

Thank you, and God bless!



Fr. Hau Vu

Vocations Director

For more information please visit <https://www.dsbvocations.org/>

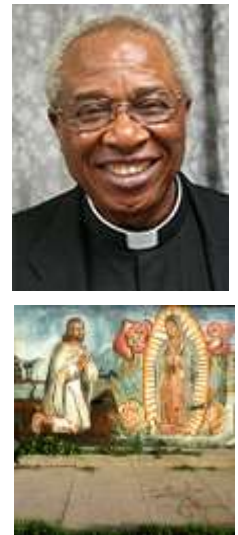


Advent Liturgy Schedule

December 9, Immaculate Conception (Holy Day of Obligation) 8:30 AM English Mass, 7 PM Bilingual Mass	
December 12, Our Lady of Guadalupe...5 AM Mañanitas, 8:30 AM English Mass, 7 PM Bilingual Mass	December 25, Christmas Day (Holy Day of Obligation) 8:30 AM English Mass, 5 PM English Mass
December 19, Simbang Gabi, 7 PM English Mass	 December 31, New Years Eve 8:30 AM English Mass, 5 PM English Mass
December 24, Christmas Eve 8:30 AM English Mass, 5 PM English Mass	January 1, New Year's Day (Holy Day of Obligation) 7:30 AM English Mass, 9 AM Spanish Mass, 11 AM English Mass
Happy New Year!	

**Ave Maria Pilgrimage Presents
Trip to Mexico City (Our Lady of Guadalupe)**

Led by: Fr. Mike Onwuemelie Join us February 9-14, 2025
Los Angeles, San Diego or San Francisco, \$1,780 per person/double occupancy
From New York: \$1,980, Single Room Occupancy: \$320 extra



Your Trip Includes:

- ◆ Round Trip Airfare from you departure city to Mexico City
- ◆ 5 night in Mexico City at 4-Star hotel in preferred pink zone
- ◆ Breakfast buffet and dinner daily
- ◆ Transfers by Private Bus
- ◆ All Taxes
- ◆ Daily Mass
- ◆ Assistance of Tour Director and Tour Guide
- ◆ Sightseeing Tours that include:
- ◆ Visit the shrine of Our Lady of Guadalupe and view the miraculous Tilma (sack cloth) bearing the image of the Blessed Mother, in the Basilica
- ◆ Santa Veracruz Monastery, Mexico City
- ◆ Saint John Baptist Church in Coyoacan
- ◆ Mexico City Metropolitan Cathedral

Please see <https://avemariapilgrimage.com/> for more info.

The Knights of Columbus will host an Opportunity drawing.

Tickets are now on sale.

- The tickets will be \$5 each.
- 1st place will win \$1,000
- 2nd place will win \$500
- 3rd place will win \$200

The drawing date will be December 15 after the 11 AM Mass.



Knights of Columbus®

**Are you grieving over the loss of a loved one?
We will have Bereavement sessions on
Tuesdays at 3:30pm**

**El Ministerio de la Fraternidad Femenina Católica
se reúne todos los viernes en 10 de la mañana a
12 de la tarde.**

HEMET VICARIATE PENANCE SERVICES Advent 2024

Parish	Penance Service
Our Lady of the Valley, Hemet	December 10 @ 6:30 pm
St. Martha, Murrieta	December 17 @ 6:30 pm
St. Anthony, San Jacinto	December 19 @ 6:30 pm
St. Catherine of Alexandria, Temecula & St. Francis of Rome, Wildomar	No Penance Service Times for Confession are available a per their regular schedule.
Sacred Heart, Anza & Queen of Angels, Idyllwild	No Penance Service

Mary's Mercy Center needs your help to hold a **Christmas party on December 14th**, for 800 boys and girls. We need toys and bikes for infants to 17 years old. Please bring or send unwrapped toys to Mary's Mercy Center on or before December 7th.

Or you can also send a check payable to **Mary's Mercy Center** to PO Box 7563, San Bernardino, CA 92411.

Please make sure to write- **CHRISTMAS PROGRAM** – in the memo.

Thank you and God Bless you!



Readings for the week of December 8, 2024

Sunday: Bar 5:1-9/Ps 126:1-6/Phil 1:4-6,8-11/
Lk 3:1-6
Monday: Gn 3:9-15,20/Ps 98:1-4/Eph 1:3-6,11-12/
Lk 1:26-38
Tuesday: Is 40:1-11/Mt 18:12-14
Wednesday: Is 40:25-31/Mt 11:28-30
Thursday: Zec 2:14-17/Lk 1:26-38
Friday: Is 48:17-19/Mt 11:16-19
Saturday: Sir 48:1-4,9-11/Mt 17:9-13
Next Sunday: Zep 3:14-18/(Ps) Is 12:2-6/
Phil 4:4-7/Lk 3:10-18

Digital Scripture: <https://bible.usccb.org>

Lecturas para la semana de Diciembre 8, 2024

Domingo: Bar 5:1-9/Sal 126:1-6/Flp 1:4-6,8-11/
Lc 3:1-6
Lunes: Gen 3:9-15,20/Sal 98:1-4/Ef 1:3-6,11-12/
Lc 1:26-38
Martes: Is 40:1-11/Mt 18:12-14
Miércoles: Is 40:25-31/Mt 11:28-30
Jueves: Zac 2:14-17/Lc 1:26-38
Viernes: Is 48:17-19/Mt 11:16-19
Sábado: Eclo 48:1-4,9-11/Mt 17:9-13
Próximo Domingo: Sof 3:14-18/(Sal) Is 12:2-6/Flp 4:4-7/
Lc 3:10-18

Escritura digital: <https://bible.usccb.org>

Lost and Found

Please stop by the Lost and Found Section located next to the Electrical Room and claim what is truly yours. Anything not claimed will be donated to the Salvation Army.



Objetos Perdidos

Pase por la Sección de Objetos Perdidos que se encuentra al lado de la de la sacristía y reclame lo que realmente es suyo. Cualquier cosa que no se reclame será donada al Salvation Army.



Ministerio Familias Caminando

de la mano de Maria hacia Jesús 2000 Ave Marías, los invita cada día 13 de cada mes a unirse al santo rosario; empezando con alabanza a las 11:30am y a las 12 del medio día empezamos los rosarios, Ven! Maria los espera.

**Grupo de Oracion
de la Iglesia Catolica Espiritu Santo**

**los invita a su reunion
todos los martes de 7pm -9pm.
Vengan a experimentar el amor de Dios.
El Señor los espera.**

Parish Pantry

**The Parish Pantry's hours of operation are on
SATURDAY from 9:00AM—10:30AM.**

The numbers of families requesting assistance has grown. We are in need of cooking oil, evaporated milk, salt, sugar, cereal, pinto beans, raisins, tuna fish, tomato sauce, pasta, jam, Vienna sausage, top ramen, canned meats, rice, oatmeal, pasta, vegetables, fruit, tomato sauce, spaghetti sauce, peanut butter, soup, mayonnaise and mac & cheese.
Thank you for your generosity.

Despensa Parroquial

Las horas de operación de la despensa parroquial son los SABADOS de 9:00AM—10:30AM.

El número de familias que solicitan asistencia ha aumentado. Necesitamos aceite de cocina, leche evaporada, sal, azúcar, cereales, frijoles pintos, pasas, atún, salsa de tomate, pasta, mermelada, salchicha vienesa, top ramen, carnes enlatadas, arroz, avena, pasta, verduras, fruta, salsa de tomate, salsa para espaguetis, mantequilla de maní, sopa, mayonesa y macarrones con queso.
Gracias por tu generosidad.

**Join Us for Our
Advent Mission Night**

with
Rejoice! An Advent Pilgrimage into the Heart of Scripture

Experience the Advent story alongside Mary and Joseph and explore how we can answer God's invitation to trust as they did. This program includes an inspirational journal, activities and resources for families, and engaging video presentation featuring Fr. Mar Toups, Fr. Patrick Rivere, and Rebecca Abboud.

DATE / TIME / LOCATION

Mondays Through Advent
December 2, 9, 16 and 23
8:30am in the Knights Hall &
6:30pm in the Parish Rectory



For more information, Contact Micelle Franks, @ 951-929-0334
Or email mrjf31@msn.com Visit RejoiceProgram.com for details

The Homeless Ministry invites you every first Saturday of the month to join them to prepare blessing bags and lunches to take them to the homeless on the streets. We are also asking for donations of toothbrushes, toothpaste, soap, shampoo, sandwich and gallon plastic bags, toilet paper, water, juices, mayonnaise and napkins. You can bring the items to the parish office or call 951-927-8544 for more information.

El ministerio de los desamparados los invita a unirse a ellos cada primer sabado del mes para preparar sandwiches y bolsas de bendicion para los desamparados. Tambien estamos pidiendo donaciones de cepillos de dientes, pasta dental, jabones, shampoo, y bolsas de plastico de las medidas para sandwiches y gallon, papel de baño, aguas, jugos, mayonesa y servilletas. Usted puede traer sus donaciones a la oficina de la parroquia o llamar al 952-927-8544 para mas informacion.

ATTENTION PARISHIONERS

Would you like to be a part of the Mission of the Lord? Holy Spirit is calling all of those who have the courage to participate in the various ministries that help our Saturday and Sunday Masses thrive! If you would like to get involved in any ministry please contact Norma Lopez at the parish office @ (951) 927-8544 or via email nlopez@sbdiocese.org.



ATENCIÓN feligreses

¿Te gustaría ser parte de la Misión del Señor? ¡La iglesia del El Espíritu Santo está llamando a todos aquellos que tienen la valentía de participar en los diversos ministerios que ayudan a que nuestras misas de los sábados y domingos prosperen! Si desea involucrarse en algún ministerio, comuníquese con Norma López en la oficina parroquial @ (951) 927-8544 or por email nlopez@sbdiocese.org.

Please pray for all our military families
Por favor oren por todas nuestras familias militares

Jesse James Gerhartz, Edward Clark III, K. McGivney, Jason Puney, T. Smith, James Rohland, Jessica Jimenez, Marvin Anderson, Robby & Christina Preston, Kim Duarte, Matthew Davis, Anthony Herbert, Stephen Bruno, C. Rangel, L.Hart, Ryan Barkley, Michael Manuel Rolando Reyes, Timothy Johnson Jr., Timothy Gleissner, Conner Harker, Francisco Limon, Martin Becerra, Mark Malone, R. Fle-mate, Sean McGivney, Joshua Willson, Matthew Briggs, Michael Longo, Brandon Gonzalez, William Longo, Edward T. Feilen, Daniel J. Naputi, Nick Pisani, Colby Cox, Carmen Chun, Braydad Chun, Ben Chun, Abry Gomez, Eddy Gomez, Ashley Kitchen, Matthew Carrasco, Matthew Walker, Donavon, Andrea Thompson, Jonnathan Torres & Skyler Randolph.



BAPTISMS/WEDDINGS/QUINCEAÑERAS

Call Norma Lopez 6 months in advance to begin Sacramental enrollment process at (951) 927-8544 or nlopez@sbdiocese.org

Bautizos/Bodas/Quinceañeras

Llame a Norma Lopez 6 meses de anticipación para empezar el proceso Sacramental al (951) 927-8544 o nlopez@sbdiocese.org.

El ministero Guadalupano

Los Invita a Unirse a ellos a rezar el rosario, todos los lunes, y los dias 12 de cada mes a las 7 PM.



Our Lady of Fatima Devotions

Please join us on the First Saturday of the month for a gathering at 7:45 AM.



Devociones a Nuestra Señora de Fátima

Únase a nosotros el primer sábado del mes para una reunión a las 7:45 a.m.